

現代人的福音

本期要目	總幹事的話	1	廣告	9
	事工篇	4	訂購奉獻單	11
	訪客篇	8		



客西馬尼園

總幹事的話 / 鄭正人 牧師

文字宣教事工

—— 台灣聖經公會總幹事就任詞

各位主內牧長、兄弟姐妹大家平安：

首先感謝天父上帝讓我在除了教會牧會服事之外，還能透過機構有不同的服事。第二，也感謝台灣聖經公會董事會，讓我有機會來參與文字宣教的神聖事工。

更感謝這麼多牧長、兄弟姐妹的蒞臨，給我極大的鼓勵，當然相對的，也帶來了正面的壓力與責任。

台灣聖經公會長久以來在會友的心中有兩個不正確的看法：

1. 認為台灣聖經公會是屬於台灣基督長老教會的機構。
2. 認為台灣聖經公會是書商，不過它只有單一產品：聖經。

感謝主，今天有機會對這兩點說明與澄清：

首先，台灣聖經公會不是屬於台灣基督長老教會的機構，但是跟台灣基督長老教會卻有很親密的關係與互動：

1. 台灣聖經公會前四任總幹事都是台灣基督長老教會的牧師。程序單上有歷屆總幹事



名單：賴炳炯牧師、蔡仁理牧師、賴俊明牧師、蔡鈴真牧師。

2. 11位董事中有過半的6位董事是台灣基督長老教會的牧師或長老。
3. 台灣基督長老教會長期在人力、財力支持台灣聖經公會聖經的翻譯。

從這三點來看，難免大家會認為台灣聖經公會是屬於台灣基督長老教會的機構。非常感謝台灣基督長老教會長久以來的支持，更盼望在未來，台灣基督長老教會繼續全力

(文章接續第2頁)

本會每季《現代人的福音》刊登於台灣聖經公會網站www.bstwn.org上，若您方便上網查閱而不需收到紙本季刊，請以Email:service@bstwn.org通知我們，留下您的姓名及地址，請多響應本會環保之舉，謝謝！



支持；再加上各教派的支持，讓台灣聖經公會這個宣教機構能夠服事眾教會。

台灣聖經公會主要的工作不是只有出版、發行聖經，若是這樣，它這一個書商。聖經公會的宗旨是：「讓每人能以負擔得起的價錢，買到看得懂的聖經。」所以我們的使命，就是想辦法降低成本、翻譯各種語言的聖經、出版幫助明白聖經的研讀本、甚至舉辦詮釋講座、詮釋營、或是主辦透過實地旅遊讓聖經更加活起來的聖經旅遊。

和合本聖經已經發行95年了，其版權歸屬有些模糊，所以市面上多了幾家所謂的聖經公會，以和合本為主，再加上一些在某方面有幫助的文章、經節整合發行聖經。但是台灣聖經公會沒有出版這種變化的聖經，反倒是努力於不同語言的翻譯，目前已完成新舊約整本的有客語、阿美族語、太魯閣語；完成新約、部分舊約，或進行中的有：排灣語、布農語、泰雅爾語、魯凱語、達悟語、鄒語。至少還有八族的語言需要努力。

另外，每20-25年每種語言都需要再修訂，因為每一代的用詞都不太一樣。聖經翻譯是一條不歸路，永無止境。需要大家持續的關心、代禱。

這些少數族群語言的翻譯，都注定是賠錢的事工，因為每種語言都只會賣出幾千本而已，主要是年長者在使用，年輕的大部份使用中文聖經。投資在翻譯的時間、人力，根本無法回本，但為了年長者能讀聖經，更重要是能讓該族群可以有自己的文字來將文化保留下來，所以台灣聖經公會要繼續努力，盡力能完成所有台灣族群語言的翻譯。

在十年前，台灣聖經公會開始進行一個鉅大的事工，就是要出版華人自己編寫的研讀本聖經。到目前已出版5本，包括9卷書：創世記、路得記、加拉太書、提摩太前後書、提多書、約翰123書。年底前還要出一本：歌羅西書、腓利門書。資料在等下的紀念品內有。

現在市面上的研讀本聖經都受到頁數的限制，最多只能約三千頁，所以有很多資料無辦法放進去，但台灣聖經公會出版的研讀本是以相關的書卷為一本，所以比較可以不受頁數限制，單單創世記就有384頁，可以想像其資料一定非常豐富。它能夠使用於研經、靈修、小組查經。今天感謝大家關心台灣聖經公會，所以要送大家這本創世記研讀本，盼望能成為大家的幫助，也盼望大家能幫忙推廣。

台灣聖經公會不能單單靠賣聖經來生存，因為每人一生會買的聖經有限，若這樣，翻譯、寫研讀本等的費用要如何籌湊？

1. 要鼓勵大家買台灣聖經公會出版的聖經。
2. 要邀請大家參加會員，長期贊助。
3. 多多為台灣聖經公會奉獻，例如：企業、公司贊助某個活動，或翻譯事工，專款專用。就像耶路撒冷旅行社出錢、出力讓詮釋營、詮釋講座能持續舉行。我們甚至能夠預立遺囑，將遺產捐給台灣聖經公會，這些都非常有意義，同時也是積蓄財寶在天上，必受紀念。

研讀本計劃在十年內全部完成，而每年的經費約八百萬，我們需要至少八百位勇士，每人每年奉獻一萬元，或每月奉獻1,000元，讓我們大家一起來關心、努力。

不只研讀本而已，盼望大家在明白台灣聖經公會的負擔後，都能成為台灣聖經公會的會員，長期來支持台灣聖經公會這個宣教機構。也盼望常常為我代禱，本來能夠在已經習慣的牧會來服事，再經過5年就盡程退休，但現在好像小白兔進闖叢林，需要有屬天的智慧與能力，需要大家的代禱與支持，才可能完成上述的目標。

最後願上帝賜福，祝大家身體健康、靈命進步、更加熱心於上帝國的事工。謝謝大家！☑





在聖經中合一

——記第四屆國際華裔聖經學術會議

■ 梁望惠牧師 / 聖經公會翻譯顧問

2014年8月18-20日個人代表台灣聖經公會前往香港中文大學崇基學院神學院，參加第四屆國際華裔聖經學術會議 (International Congress of Ethnic Chinese Biblical Scholars, 簡稱ICECBS)。這次會議與會者九十多位，來自十二個不同的國家，總共發表了39篇論文，除了由國際知名華裔聖經學者蕭俊良 (Dr. Seow, Choon Leong) 專題演講之外，大會演講有10篇論文，分組研討有28篇論文。

ICECBS是由蕭俊良博士在十年前所發起，正如手冊簡介所言，眾多的華裔聖經學者雖然在廣闊的聖經領域孜孜耕耘，但是在新加坡、台灣、香港和中國，他/她們是宗教上的少數，而在菲律賓、北美和歐洲，他/她們是族群上的少數。正因為具備這個「邊緣性」的特性，華裔聖經學者能夠站在一個有利的地位，即「後殖民」的角度，來和主流文化及世界頂尖的聖經學者們互動。有鑑於此，這個會議的主要目的在於尋找、鼓勵、支持散佈於亞洲及世界各地的華裔聖經學者，並且戮力發掘下一代人才。本次(第四屆)會議並且表揚了十位「前輩」，希望後進能夠追隨他/她們的腳蹤，繼續在相關領域努力研究。聯合聖經公會資深翻譯顧問Daud Soesilo博士除了受邀作大會講員，同時也在接受表揚的「前輩」之列。

參加這個會議，可以說開了眼界，因為與會學者學有專精，論文發表的題目不限，從聖經對教會的實質作用(以約伯記為例)、某段經文所透露的當時社會實況(以利亞和以利沙時代)、聖經與華人社會與文化的互動、語言文脈與聖經翻譯、約伯記中的文本互涉、雅歌書中的情感、傳教士對聖經漢譯例子的討論，一直到針對當代學者思想的論述，如德語聖經學五經形成研究的近代趨勢、邁蒙尼德(Maimonides)對亞伯拉罕捆綁以撒的解釋、從烏加列文獻看上帝說要保護耶路撒冷、從約的角度看恪守宗教律法的行為(Covenantal Nomism)、華裔美國人針對孝道、工作倫理和自給自足等議題與路加福音的耶穌對話等等。

台灣聖經公會贈送與會學者每人一本創世記和加拉太書新標點和合本的研讀本，並由彭國璋博士詳細介紹該研讀本作為翻譯活動之事工，是在目的論(skopos)的翻譯理論之下，提供給讀者對於聖經較為周全的認識，這是任何單一翻譯經文所不能及，也是其他譯自外文的各類研讀本所不能及。

個人在分組時討論「中文聖經中受詞所有格的翻譯」，



例如啟示錄「為耶穌基督作見證」(受詞所有格)，也可以採用主詞所有格用法，譯為「耶穌基督的見證」，甚至有可能後者較佳；詩篇19:9和合本用「耶和華的道理」，原文直譯是「耶和華的敬畏」，由於是受詞所有格用法，和合本修訂版譯為「敬畏耶和華」。這一類的例子聖經中非常多，例如「耶和華的驚嚇」(賽2:10, 19, 21)、「雅各的殘暴」(俄1:10)、「獨子的悲哀」(摩8:10)等等，在文中歸納出幾個辨識與翻譯原則。

華人教會大多數是宣教士建立的，因此對聖經的看法也深受宣教士的影響，認為聖經是教會唯一的權威，是認識上帝的途徑，是信徒道德生活的最高指引，也是紛亂生活中的心靈慰藉。但誠如盧龍光院長所言，聖經不單是宗教典籍，教會的資產，更是世界文明的遺產。因此，聖經可以從文學、歷史、社會學、心理學、考古學等多方面的進路來研究，也應該在公共領域中受關注、被討論。中國近年來在公立大學設立「聖經文學研究所」，研究的學者不必然是信仰基督的信徒，可能也正是這個緣故。

參加這個會議讓我們思考一個重要的議題：聖經只能在教會內閱讀嗎？聖經研究是基督徒的專利嗎？聖經可以從世俗廣泛的角度來研究嗎？這個問題和現階段我手中正要完稿，台灣聖經公會明後年打算推出的「現代中文譯本修訂版研讀本」息息相關。這一兩年來心中一直在想，究竟聖經是要讓人看得懂，普遍化，或者要讓人讀不懂，高高在上，

帶有一些權威感呢？

如果聖經要在一般公眾的社會中流傳，採用「功能對等原則」翻譯的「現代中文譯本修訂版」，可能是一項不錯的選擇。因為它不拘泥於原文的語法和形式，翻譯時著重於「意義相符、功能對等」。有時轉換一個說法，比逐字逐句跟隨原文更容易明白，而在意義上又與原文相符合，何樂而不為？對沒有接觸過聖經，未經和合本洗禮的一般社會大眾，這一個譯本是很好的入門。如需轉譯成其他語言，或作少數民族族語聖經翻譯的參考文本，它可以說更加合適。該研讀本進一步提供一些歷史、地理的背景資訊，並對爭議性的經文提供簡要的解說。現階段很多閱讀義工已經逐卷試讀，期待新舊約全書的研讀本能夠在2015-2016面世，服務廣大的社會人士。

來自中國河南的學者在分組研討時強力建議，從事聖經翻譯時務必留下大家討論與爭議的重點，例如宣教士就曾經為文討論「葡萄酒」這個譯詞是否恰當，稱呼上帝用「你」是否不敬等等。這些紀錄都可成為以後從事歷史研究寶貴的資料，也可作為其他各個翻譯計畫之參考。

這次與會的成員們說，**Bible unites us, Biblical studies unite us**。長時期在聖經公會事奉的人也要說，聖經翻譯、聖經出版、聖經分發等事工把我們緊緊結合在一起。上帝的話是世界的光，不單向基督徒說話，也要向全世界的人說話！☑



聖經公會與福音推廣事工

■徐淑貞 / 台灣聖經公會副總幹事

長久以來，聖經公會不單是以聖經的翻譯出版為宗旨，更也以聖經的推廣事工為己任。隨著教會基督徒的年長與新世代的更替，我們突然發現4-14歲的基督徒人口成了現在亟需注意的對象，這個年齡帶的人口獲取知識的方式因為智慧型行動載具的問世而有不同；換句話說，他們是使用智慧型手機或是平板電腦的一群，習慣利用社群網站（如Facebook）和朋友聯繫，交友圈子廣大但是熟識不深，熟捻使用搜尋引擎（如Google）找資料，讀取豐富但是判斷能力不足。聯合聖經公會有鑒於此，常年分區舉辦聖經事工分享研討會，希望藉此平台，讓全世界的聖經公會們都能機觀摩學習，看看如何在屬世的大眾中讓上帝的話語更加活化。今年的聖經事工研討會由新加坡聖經公會主辦，邀請了亞洲區各國參加，與會者除了日本韓國、台港星馬、菲律賓、緬甸、中南半島等，此次還有印度、孟加拉、巴基斯坦等地，外加澳洲、紐西蘭以及英國。

英國推行了有趣的the Pitch，這是一個鼓勵基督徒拍攝微電影表達福音與世人關係的事工。由英國聖經公會舉辦比賽公開徵求，入選作品的作者還將由聖經公會安排獲得到美國好萊塢Hollywood製片廠參觀，接受電影公司導演的指導。看到試播影片，可感到新世代對福音追求的方式真的是大不相同。菲律賓聖經公會推出Bible Run「為聖經跑步」演變至今年有超過五千人報名參加。由於兼具跑步風潮與主題，參加的對象不拘於信仰，不但是基督徒、天主教徒，甚而引起許多非信徒的學校師生也都熱烈參與；該活動明年預計挑戰萬人記錄。

而新加坡表示與以色列駐星大使館合辦了「彩繪聖經比賽」，由於兩國的民眾跨國參加，形成活潑的文化色調，也間接促成了國際外交行誼。日本聖經公會則舉行了全國性的背經比賽，先在日本當地各區舉行巡迴賽，並由各區的決勝者進入東京的總決賽；冠軍者為了所代表的教會無不盡全力角逐。

此外，在有些信仰限制無法公開的國家，推廣聖經的方法就須隱晦許多；如中南半島的寮國，越南，柬埔寨等。該地區由於尚屬共產國家，信仰雖然還不能開放談論，然而卻有經營印刷廠的共黨幹部，因為拿到大量的聖經訂單，使得經營得以維持，與聖經事工產生了唇齒共生的現象，成了奇妙的見證。也有回教國家如巴基斯坦聖經公會，自家成立了一個聖經圖書館，內有各仿抄本羊皮古卷，也有各式考古出土的古文物如錢幣，陶壺燈，甚或縮小尺寸的聖殿模型等等。由於巴基斯坦乃

回教國家，有關基督教收藏自然稀少，連該國的國家圖書館館長都率員前來參觀。

台灣聖經公會曾經於2000年起先後推動兩次「手抄聖經運動」，由眾多教派熱烈參與也獲得全國性報紙與電視媒體的注目。爾後更蘊為風氣，帶動眾多教會呼籲會友們共同為教會抄寫聖經，成為各教會保留長存之寶。而此「手抄本聖經運動」也得到聖經公會會員國的認同，在各國也引起風潮紛紛倣效。針對年輕的族群，台灣也在2004年起在全國北、中、南分區舉辦了好幾次「牛仔聖經青春大會串」，參與人次累計超過三千人，會中除了高舉聖經之外，也以牛仔精神來鼓勵年輕人參與宣教工作的挑戰；甚至該「牛仔聖經」也創下幾萬本的累積印量，吸引各國聖經公會一同印製各種語言的牛仔封面聖經。

為了吸引不同的族群，台灣聖經公會也曾與誠品書店聯合舉辦「聖經展覽」並於該書店兩間最大的旗艦店藉聖誕節期間舉辦「聖誕懸疑講座」，在熱鬧熙攘的書店中，吸引了在書店閒逛的過客也能停下腳步，坐下來聆聽。也藉著提供第一台印刷機的展覽，讓台灣聖經公會在現場協助逛書店的觀光客自己體驗以油墨壓出早期的台語文；藉機讓大眾知道台灣聖經公會各個母語聖經翻譯計畫使用的羅馬文字系統，喚起世人對母語的記憶。更也曾在台北、新竹兩地舉辦「異象傳遞感恩音樂會」，特別邀請台北聖樂團義務協助本會獻唱知名的神曲與讚美詩歌，並在會中穿插訪談短片，翻譯計畫介紹與感恩，帶給支持聖經公會的與會人士難忘溫馨的夜晚。

以各式各樣的方式來宣傳福音並推廣上帝的話語是聖經公會的責任。也企盼不單是聖經公會，更能藉此拋磚引玉吸引眾教會們一同參與，方能達到藉此傳福音的功效，使得上帝的話語真正成為教導督責的指標，讓社會現在的年輕人日後成為教會的領袖時，仍不忘當年的領受繼續福音的承傳。☑



韓國長老教育院、 澳門豐盛恩典教會 來訪

韓國長老教育院



▲ 6月19日當天下午，一行21多位「韓國長老教育院」學員蒞臨本會參訪。



澳門豐盛恩典教會



▲ 7月25日澳門豐盛恩典教會，一行9人蒞臨本會參訪。



老舊聖經光榮退休

專 案



貴教會是否：

爲了不知如何處理老舊聖經而煩惱？

教會公用聖經想換新，卻不知如何處理老舊聖經？

擺放多年在倉庫內的老舊聖經已被遺忘了？

請讓台灣聖經公會爲貴教會解決這些煩惱。

請貴教會將老舊聖經寄到台灣聖經公會供應中心，我們將代爲處理。

貴教會可享8折優惠價格購買同數量下列聖經(新聖經運費內含)：

1. 和合本中型硬面上帝(神)版 原價340元 特價272元 上帝版____本、神版____本
2. 新標點和合本中型硬面上帝(神)版 原價380元 特價304元 上帝版____本、神版____本
3. 現代中文譯本中型硬面直排(橫排) 原價370元 特價296元 直排____本、橫排____本
4. 巴克禮修訂版台語漢字版硬面 原價500元 特價400元 _____本
5. 和合本大字硬面神版 原價500元 特價400元 _____本

教會名稱：_____ 聯絡人：_____ 電話：_____

寄送地址：_____

供應中心：

地址：台北市仁愛路3段31巷3弄19號 電話：(02)2751-9932 傳真：(02)2775-4164

郵政劃撥：0013070-9 戶名：財團法人台灣聖經公會

電子信箱：service@bstwn.org 網站：www.bstwn.org

※此活動至2014年10月31日截止，敬請把握機會

※寄回本會之老舊聖經煩請附上訂單並寫明 貴教會資料，收到新聖經後再匯款即可。

2014台北基督教聯合書展

日期：2014年10月21(二)～28日(二)

地點：信基大樓(台北市信義路四段456號B2)

現場並有「聖經、以色列考古學、與死海古卷」展覽

基督教書籍等，將有意想不到的折扣！千萬別錯過，等您來領受！



2014 經 聖

詮釋講座 10-12月

台北場

講師：胡維華牧師

日期：10月11日 08:45~16:00

內容：專講一：以色列的智慧傳統
專講二：以色列的早期先知傳統

地點：東門長老教會

(台北市仁愛路二段76號)

報名截止：10月1日(三) 17:00 截止。

敬請注意：講座前一週收到
行前通知者方確認為報名成功。

高雄場

講師：彭國璋牧師

日期：2014年11月8日 08:45~16:00

內容：專講一：從羅馬書省思教會的社群本質
專講二：從羅馬書省思教會與社會的互動框架

地點：長老教會高雄宣教中心

(高雄市三民區山東街142號)

報名截止：10月29日(三) 17:00 截止。

敬請注意：講座前一週收到行前通知者
方確認為報名成功。

台南場

講師：胡維華牧師

日期：2014年11月15日 08:45~16:00

內容：專講一：以色列的智慧傳統
專講二：以色列的早期先知傳統

地點：勞工育樂中心

(台南市南區南門路261號)

報名截止：11月5日(三) 17:00 截止。

敬請注意：講座前一週收到
行前通知者方確認為報名成功。

台中場

講師：胡維華牧師

日期：2014年12月6日 08:45~16:00

內容：專講一：以色列的智慧傳統
專講二：以色列的早期先知傳統

地點：南山人壽教育訓練中心

(台中市烏日區成功西路300號)

報名截止：11月26日(三) 17:00 截止。

敬請注意：講座前一週收到行前通知者
方確認為報名成功。



講師介紹 /

胡維華牧師

1. 加拿大 University of Toronto 舊約博士
2. 中華福音神學院教務部部長、舊約副教授
3. 台灣聖經公會研讀本舊約顧問



彭國璋牧師

1. 英國 University of Sheffield 新約博士
2. 美國聖經公會所屬奈達聖經學術研究學院
專屬聖經翻譯顧問
3. 台灣聖經公會研讀本系列總編輯

報名資訊 /

- 網路報名200元整，現場報名400元整，名額限60位，敬請提早登記以免向隅
- 報名費現場繳交即可(牧師、師母、傳道、神學生免費)
- 詳細內容請搜尋耶路撒冷旅行社網站(<http://www.jrstours.com.tw>)
進入後點選右下角「活動訊息與報名」。
- 如有問題請洽 陳淳志執事/電話：(06)235-0078/Email:service@jrstours.com.tw

主辦單位 / 台灣聖經公會 執行贊助單位 / 耶路撒冷旅行社

信用卡訂購單

● 信用卡基本資料 (持卡人同意照信用卡使用約定, 按所示之全部金額, 付款與發卡銀行)

信用卡別: VISA MASTER 聯合信用卡 商店代號 01-016-39809

有效日期: 西元 年 月 授權碼: 卡號: 未三碼: 出生年月日: (H)

發卡銀行: 聯絡電話: (O)

身分證字號: 聯絡地址: □□□□

持卡人姓名: 消費金額: 新台幣 元整 消費日期: 年 月 日

聯絡電話: (手機) (H)

電子信箱: 我願為 聖經公會事工奉獻共計 元

● 奉獻 我願為 聖經公會事工奉獻共計 元

● 銀行匯款帳號 帳號: 122-004-51802-3 戶名: 財團法人台灣聖經公會

土地銀行仁愛分行 帳號: 057-001-00012-0 戶名: 財團法人台灣聖經公會

● 訂購出版品資料及收件人資料

品名	冊名	份數	單價	小計
我要購買上列出版品, 共計 元 (郵費另計)				

姓名: 性別: 男 女

聯絡電話: (日) (夜)

地址: □□□□

電子信箱:

● 奉獻 我願為 聖經公會事工奉獻共計 元

● 銀行匯款帳號

台灣銀行仁愛分行 帳號: 122-004-51802-3 戶名: 財團法人台灣聖經公會

土地銀行仁愛分行 帳號: 057-001-00012-0 戶名: 財團法人台灣聖經公會

98.04.43.04 郵政劃儲金存款單
 帳號 00130709
 金額 新台幣 (小寫) 元 拾 萬 仟 元

通訊欄(限與本次存款有關事項)

聖經公會需要您的支持

◎ 奉獻與代禱

我願為 聖經公會下列事工奉獻

聖經主日奉獻 元

現代人的福音季刊事工 元

出版供應事工 元

聖經翻譯事工 元

推廣宣揚事工 元

◎ 我想購買的出版品

品名	冊名	份數	單價	小計
我要購買上列出版品, 共計 元				

戶名 財團法人台灣聖經公會
 寄款人 姓名 通訊處 電話
 經辦局收款戳

財團法人台灣聖經公會

◎ 本收據由電腦印錄, 寄款人請勿填寫。
 ◎ 寄款人請注意背面說明

收款帳號戶名	存款金額	電腦記錄	經辦局收款戳
郵政劃儲金存款			

God's Word

Light for the World

上帝的話, 世界的光

虛線內備機器印證用請勿填寫

2014
12/14

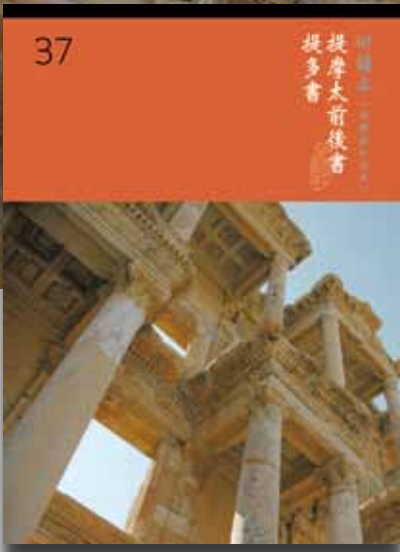
普世聖經紀念主日



上帝的話
世界的光

台灣聖經公會籲請弟兄姊妹關心上帝話語建造生命的重要，並為其他族群母語聖經之翻譯、聖經研讀本編寫以及出版發展等經費奉獻、代禱。

您可利用夾頁劃撥單為台灣聖經公會奉獻支持。



聖經研讀本《新標點和合本》系列 提摩太前後書、提多書

17X23公分、全彩印刷共120頁 定價NT.160

《提摩太前後書》本書信的作者教導年輕的牧者提摩太該如何治理教會，在書信的開頭與結語之外，全書包含了三組教導。這三組教導均以譴責錯謬和對提摩太個人的勉勵開始。

《提多書》本書信的作者指示同工提多，辦完未完成的事，並在克里特的教會設立長老。全書除書信開頭與結語之外，包含三個主要段落，來指出教會領袖該如何牧養教會。

台灣聖經公會 精心籌劃
聖經研讀本《新標點和合本》系列

● 如需訂購，請洽聖經公會推廣專線02-2751-9932或全國各基督教書房。



財團法人台灣聖經公會
The Bible Society in Taiwan

10651台北市仁愛路三段29號4樓之1(仁仁大樓)
電話：(02)2751-0882 傳真：(02)2775-4163
供應中心：10651台北市仁愛路三段31巷3弄19號
電話：(02)2751-9932 傳真：(02)2775-4164

E-mail: service@bstwn.org
Web-Site: www.bstwn.org
郵政劃撥：0013070-9 財團法人台灣聖經公會

發行人：鄭正人 董事長：許承道

董事會：林永基、房志榮、姚培華、俞繼斌、星、歐拉姆、翁修恭、陳瓊讚、蔡瑞益、薛伯讚、謝明勳（依姓氏筆劃排列）

編輯：企劃部/出版部 出版：財團法人台灣聖經公會 S2709-12M-1409

封面介紹：客西馬尼園
封面照片：蔡鈴真牧師 攝